

VITO

AGRO



VILM10

- PT** LUVAS ANTI-CORTE MOTOSSERRISTA 10"
- ES** GUANTES ANTICORTE PARA MOTOSERRISTA 10"
- EN** CUT-RESISTANT GLOVES FOR CHAINSAW OPERATOR 10"
- FR** GANTS ANTI-COUPURE POUR TRONÇONNEUR 10"
- DE** SCHNITTSCHUTZHANDSCHUHE GRÖSSE 10"

MANUAL DE INSTRUÇÕES

-VERSÃO ORIGINAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANWEISUNG

Nome da empresa: Central Lobão – Ferramentas Eléctricas S.A.

Endereço da empresa: Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal

De acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, Anexo II, Secção 1.4.

Ler atentamente antes de utilizar. É obrigatório distribuir este manual de instruções com o seu equipamento de proteção individual (EPI) ou a entregá-lo diretamente ao destinatário. Este manual pode ser utilizado sem restrições para este efeito.

Referência do produto: VILM

Descrição geral: Palma em pele de vaca natural com reforço, dorso em tecido cor de laranja com reforço nos nós dos dedos, MATERIAIS DE PROTECÇÃO no dorso da mão esquerda.

Tamanho: 9-11 M-XL

O sistema de medição da mão baseia-se na circunferência e no comprimento da mão, tal como definido no anexo B da norma EN ISO 2140.



Marcação na luva:



As luvas de proteção / luvas anticorte são testadas de acordo com a norma EN 388: 2016+A1:2018 e EN ISO 11393-4: 2019, categoria III.

O grau de proteção é determinado pelos requisitos.

A marcação existente na luva ou na embalagem fornece informações sobre este facto.

A seleção das luvas deve ser feita de acordo com uma análise de risco.

Determine o tamanho necessário para que a luva fique bem ajustada mesmo com a utilização de acessórios, por exemplo.

Por baixo das luvas, deve ter-se em atenção que a função de proteção pode ser afetada negativamente.

Armazenamento e cuidados:

As luvas devem ser armazenadas corretamente, ou seja, em caixas de cartão em locais secos.

Influências como a humidade e as flutuações de temperatura durante o armazenamento, bem como as alterações naturais dos materiais.

O desempenho não pode ser significativamente afetado pelo envelhecimento quando armazenado em condições adequadas (humidade, temperatura, limpeza, ventilação, luz).

A luva não é lavável. Recomenda-se a utilização de produtos de limpeza disponíveis no mercado (por exemplo, escovas, panos de limpeza, etc.).

Em caso de danos, as luvas devem ser verificadas antes de serem utilizadas.

Recomendamos a sua eliminação após a utilização e a sua substituição por luvas novas.

Nota: As informações contidas neste documento, bem como os resultados dos testes físicos, destinam-se ao utilizador para o ajudar na seleção do equipamento de proteção individual. Deve ser realçado: as condições de aplicação são simuladas. É tarefa do utilizador (e não do fabricante) determinar a adequação, determinar as luvas para um fim específico.

As luvas não devem ser utilizadas nos casos em que existe o risco de ficarem presas em peças de máquinas em movimento. Ao manusear produtos químicos, utilizar apenas luvas com um pictograma químico.

Não utilizar estas luvas para proteção contra arestas vivas, cortes ou chamas.

A motosserra deve ser utilizada corretamente com ambas as mãos, de acordo com as instruções do fabricante. Ao escolher os tamanhos, certifique-se de que não existe qualquer falha de proteção onde a manga do casaco se sobrepõe às luvas.

A luva pode não proteger suficientemente contra cortes com algumas correntes modificadas ou correntes não concebidas principalmente para a silvicultura (por exemplo, algumas correntes de socorro); em caso de dúvida, o utilizador deve contactar o fabricante da corrente de serra.

As luvas não devem ser usadas quando houver risco de emaranhamento por partes móveis da máquina.

Aviso: O elemento de proteção contra cortes só está integrado na luva esquerda. Os testes de acordo com a norma EN ISO11393 não podem ser executados na luva direita. As luvas não são adequadas para assistentes na área de perigo da pessoa que opera a motosserra.

Em relação a este produto, ainda não temos conhecimento de quaisquer substâncias que possam ter um impacto na saúde do utilizador.

Prazo de validade: 3 anos a contar da data de fabrico.

Normas aplicáveis:

Esta luva cumpre os requisitos aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual.

As luvas de proteção contra riscos mecânicos são marcadas com um pictograma correspondente, seguido de 5 dígitos (níveis de desempenho que os resultados dos testes contra impactos mecânicos).

EN 388:2016+A1:2018



2122X

Critérios	Classificação	Ref. EU01
Resistência à abrasão	0 - 4	2
Resistência ao corte com lâmina	0 - 4	1
Resistência ao rasgamento	0 - 4	2
Resistência à perfuração	0 - 4	2
Método de resistência ao corte (EN ISO 13997)	A - F	X

0 = 0 0 = a luva não atingir o nível mínimo de desempenho

X = o método de ensaio parece não ser adequado para a conceção das luvas

No entanto, se as luvas cumprirem os requisitos de resistência à perfuração de acordo com a norma EN 388: 2016+A1:2018, não se pode presumir que as luvas também protegem contra a perfuração com objetos afiados, como agulhas hipodérmicas.

EN ISO 11393-4: 2019



Class 1

Classe de proteção	Velocidade da motosserra	Ref. EU01
Classe 0	16±0.2 m/s	Classe 1
Classe 1	20±0.2 m/s	
Classe 2	24±0.2 m/s	
Classe 3	28±0.2 m/s	

LOT Número de lote do produto, rastreável

CE Marcação CE, que indica que a luva cumpre os requisitos do Regulamento Europeu (UE) 2016/425

VITO Logótipo do produto [Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal]

Endereço de Central Lobão – Ferramentas Eléctricas S.A.

A luva é do modelo A (luvas de 5 dedos com proteção contra motosserras no metacarpo, mas sem proteção contra motosserras nos dedos e no polegar), tipo 2 (cobertura de proteção apenas à esquerda) e classe de proteção 1 (velocidade da corrente até 20 m/s).

A cobertura de proteção especificada na parte de trás da luva esquerda cumpre os requisitos da norma EN ISO11393-4:2019 e a inserção de proteção está permanentemente unida ao material exterior.

O EPI foi concebido para proteger contra os riscos decorrentes da utilização de motosserras manuais, que se destinam principalmente ao corte de madeira.

Não oferece proteção contra todos os riscos de corte com uma motosserra manual.

A inserção de proteção está permanentemente ligada ao material exterior e não pode ser reparada. **A área e o material de proteção não devem ser alterados de forma alguma e, uma vez cortados, a luva deve ser descartada.**

O processo de certificação UE módulo B e módulo C2 foi efetuado pelo Organismo Notificado: CTC (Nº 0075), 4, rue Hermann Frenkel-69367 Lyon Cedex-France

Declaração de conformidade: disponível com o produto.

(12/2024)

Nombre de la empresa: Central Lobão - Ferramentas Eléctricas S.A.

Dirección de la empresa: Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal

De conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425, anexo II, sección 1.4.

Leer atentamente antes de usar. Debe distribuir este manual de instrucciones con su equipo de protección individual (EPI) o entregarlo directamente al destinatario. Este manual puede utilizarse sin restricciones para este fin.

Referencia del producto: VILM

Descripción general: Palma en piel de vacuno natural con refuerzo, dorso en tejido de color naranja con refuerzo en los nudillos, MATERIALES PROTECTORES en el dorso de la mano izquierda.

Talla: 9-11 M-XL

El sistema de medición de la mano se basa en la circunferencia y la longitud de la mano, tal como se definen en el anexo B de la norma EN ISO 2140.



Marcado en el guante:



Los guantes de protección / guantes anticorte se prueban de acuerdo con las normas EN 388: 2016+A1:2018 y EN ISO 11393-4: 2019, categoría III.

El grado de protección viene determinado por los requisitos.

La marca en el guante o en el embalaje proporciona información al respecto.

Los guantes deben seleccionarse de acuerdo con un análisis de riesgos.

Determine la talla que necesita para que el guante le quede bien incluso cuando utilice accesorios, por ejemplo.

Debajo de los guantes, debe tenerse en cuenta que la función protectora puede verse afectada negativamente.

Almacenamiento y cuidado:

Los guantes deben almacenarse correctamente, es decir, en cajas de cartón en lugares secos.

Influencias como la humedad y las fluctuaciones de temperatura durante el almacenamiento, así como los cambios naturales de los materiales.

El rendimiento no puede verse afectado significativamente por el envejecimiento si se almacenan en condiciones adecuadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación, luz).

El guante no es lavable. Se recomienda utilizar productos de limpieza disponibles en el mercado (por ejemplo, cepillos, paños de limpieza, etc.).

En caso de deterioro, los guantes deben revisarse antes de su uso.

Se recomienda desecharlos después de su uso y sustituirlos por guantes nuevos.

Nota: La información contenida en este documento, así como los resultados de las pruebas físicas, tienen por objeto ayudar al usuario a seleccionar el equipo de protección individual. Cabe destacar que las condiciones de aplicación son simuladas. Es tarea del usuario (no del fabricante) determinar la idoneidad de los guantes para un fin específico.

No deben utilizarse guantes cuando exista riesgo de que queden atrapados en piezas móviles de máquinas. Cuando manipule productos químicos, utilice únicamente guantes etiquetados con un pictograma químico.

No utilice estos guantes para protegerse contra bordes afilados, cortes o llamas.

La motosierra debe utilizarse correctamente con ambas manos, de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Al elegir las tallas, asegúrese de que no queda ningún hueco de protección donde la manga de la chaqueta se superpone a los guantes.

Es posible que el guante no proteja suficientemente contra los cortes con algunas cadenas modificadas o no diseñadas principalmente para la silvicultura (por ejemplo, algunas cadenas de rescate); en caso de duda, el usuario debe ponerse en contacto con el fabricante de la cadena.

Los guantes no deben utilizarse cuando exista riesgo de atrapamiento por las partes móviles de la máquina.

Aviso: El elemento de protección contra cortes sólo está integrado en el guante izquierdo. Las pruebas según EN ISO11393 no pueden realizarse en el guante derecho. Los guantes no son adecuados para asistentes en la zona de peligro de la persona que maneja la motosierra.

Con respecto a este producto, todavía no tenemos conocimiento de ninguna sustancia que pueda tener un impacto en la salud del usuario.

Caducidad: 3 años a partir de la fecha de fabricación.

Normas aplicables:

Este guante cumple los requisitos aplicables del Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de protección individual.

Los guantes de protección contra riesgos mecánicos están marcados con el pictograma correspondiente seguido de 5 dígitos (niveles de rendimiento que los resultados de las pruebas contra impactos mecánicos).

EN 388:2016+A1:2018



2122X

Criterios	Clasificación	Ref. EU01
Resistencia a la abrasión	0 - 4	2
Resistencia al corte	0 - 4	1
Resistencia al desgarro	0 - 4	2
Resistencia a la perforación	0 - 4	2
Método de resistencia al corte (EN ISO 13997)	A - F	X

0 = el guante no alcanza el nivel mínimo de prestaciones

X = el método de prueba no parece adecuado para el diseño del guante

Sin embargo, si los guantes cumplen los requisitos de resistencia a la perforación según EN 388: 2016+A1:2018, no se puede asumir que los guantes también protegen contra la perforación con objetos punzantes como agujas hipodérmicas.

EN ISO 11393-4: 2019



Clase de protección	Velocidad de la motosierra	Ref. EU01
Clase 0	16±0.2 m/s	Clase 1
Clase 1	20±0.2 m/s	
Clase 2	24±0.2 m/s	
Clase 3	28±0.2 m/s	

LOT Número de lote del producto, rastreable

CE Marcado CE, que indica que el guante cumple los requisitos del Reglamento europeo (UE) 2016/425.

VITO Logotipo del producto [Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal]

Dirección de Central Lobão - Ferramentas Eléctricas S.A.

El guante es modelo A (guantes de 5 dedos con protección de motosierra en el metacarpiario, pero sin protección de motosierra en los dedos y el pulgar), tipo 2 (cubierta protectora solo en el guante izquierdo) y clase de protección 1 (velocidad de la corriente hasta 20 m/s).

La cubierta protectora especificada en el dorso del guante izquierdo cumple los requisitos de la norma EN ISO11393-4:2019 y el inserto protector está permanentemente adherido al material exterior.

El EPI está diseñado para proteger contra los riesgos derivados del uso de motosierras, destinadas principalmente al corte de madera.

No ofrece protección contra todos los riesgos derivados del corte con una motosierra.

El inserto de protección está fijado permanentemente al material exterior y no puede repararse. **La zona y el material de protección no deben alterarse en modo alguno y, una vez cortado, el guante debe desecharse.**

El proceso de certificación UE para el módulo B y el módulo C2 ha sido realizado por el Organismo Notificado: CTC (nº 0075), 4, rue Hermann Frenkel-69367 Lyon Cedex-France

Declaración de conformidad: disponible con el producto.

(12/2024)

Company name: Central Lobão - Ferramentas Eléctricas S.A.

Company address: Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal

According to Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4.

Read carefully before use. You must distribute this instruction manual with your personal protective equipment (PPE) or hand it directly to the recipient. This manual can be used without restriction for this purpose.

Product reference: VILM

General description: Natural cow skin leather palm with reinforcement, orange fabric back with reinforcement on knuckle, PROTECTIVE MATERIALS in the left hand back.

Size: 9-11 M-XL

The hand sizing system is based on hand circumference and hand length as defined in EN ISO 2140 Annex B



Glove Marking:



The protective gloves / cut protection gloves are tested according to EN 388: 2016+A1:2018 and EN ISO 11393-4: 2019, category III.

The degree of protection is determined by the requirements.

The existing marking on the glove or packaging provides information on this.

The selection of gloves must be made according to a risk analysis.

Determine the size needed for the glove to fit properly even when using accessories, for example.

Under gloves, it should be noted that the protective function could be negatively affected.

Storage and care:

The gloves must be properly stored, i.e. in cardboard boxes in dry rooms.

Influences such as humidity and temperature fluctuations during storage as well as natural changes in materials.

The design performance cannot be significantly affected by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, clean, ventilated, light).

The glove is not washable. Care using commercially available cleaning agents (e.g. brushes, cleaning rags, etc.) is recommended.

The gloves must be checked for any remaining damage before usage, in case of damage.

We recommend disposing of them after using and replacing them with new gloves.

Note: The information contained herein, as well as the results of the physical tests, are intended for the user to help with the selection of personal protective equipment. It must be emphasized: the application conditions are simulated. It is the task of the user (not the manufacturer) to determine the suitability, to determine the gloves for a specific purpose.

Gloves must not be worn in cases where there is a risk of becoming entangled in moving machine parts. When handling chemicals, only use gloves with a chemical pictogram.

Do not use these gloves to protect against jagged edges, cuts, or open flames.

The chainsaw shall be used correctly using both hands according to the instructions from the chainsaw manufacturer. When choosing sizes ensure that there is no gap in protection where the sleeve of the jacket overlaps the gloves.

The glove may not protect sufficiently against cuts with some modified chains or chains not primarily designed for forestry (e.g. some rescue chains); in case of doubt, the user shall contact the manufacturer of the saw chain.

Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.

Warning: The cut protection insert is only integrated in the left glove. The tests according to EN ISO11393 cannot be used on the right glove. The gloves are not suitable for standing by assistants in the danger area of the person who operates the chainsaw.

Regarding this product, we are not yet aware of any substances that have an impact on the health of the user could have.

Expiry date: 3 years from the date of manufacture.

Applicable standards:

This glove meets the applicable requirements of Regulation (EU) 2016/425 regarding personal protective equipment.

Protective gloves against mechanical risks are marked with a corresponding pictogram marked, followed by 5 digits (performance levels which the test results against mechanical impacts).

EN 388:2016+A1:2018



2122X

Test criteria	Rating	Ref. EU01
Abrasion resistance	0 - 4	2
Blade cut resistance	0 - 4	1
Tear strength resistance	0 - 4	2
Puncture resistance	0 - 4	2
Cut Resistance method (EN ISO 13997)	A - F	X

0 = the glove falls below the minimum performance level

X = test method appears not to be suitable for the glove design

However, if the gloves meet the requirements of puncture strength according to EN 388: 2016+A1:2018, it cannot be assumed that the gloves also protect against perforation with sharp objects such as hypodermic needles.

EN ISO 11393-4: 2019



Class of Protection	Chainsaw Speed	Ref. EU01
Class 0	16±0.2 m/s	Class 1
Class 1	20±0.2 m/s	
Class 2	24±0.2 m/s	
Class 3	28±0.2 m/s	

LOT

LOT number of the product, traceable

CE

CE marking, indicating the glove complies with the requirements of European Regulation (EU) 2016/425

VITO

The logo of the product [Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal]

The address of Central Lobão – Ferramentas Eléctricas S.A.

The glove is Design A (5 finger gloves with chainsaw protection at the metacarpus, but without chainsaw protection in the fingers and thumb), type 2 (protective cover only left) and protection class 1 (chains speed up to 20 m/s) assigned.

The specified protective cover on the back of the left glove complies with the requirements of EN ISO11393-4:2019 and the protective insert is permanently bonded to the outer material.

The PPE is designed to protect against risks arising from the use of hand-held chainsaws, which were mainly designed for cutting wood.

It does not offer protection against all risks of cutting by a hand-held chainsaw.

The protective insert is permanently bonded to the outer material and cannot be repaired. **The protective area and material shall not be altered in any way and that once cut into, the garment should be discarded.**

EU certification module B and module C2 process was carried out by Notify Body: CTC (N° 0075), 4, rue Hermann Frenkel-69367 Lyon Cedex-France

Declaration of conformity: available with product.

(12/2024)

Nom de l'entreprise : Central Lobão - Fermentas Eléctricas S.A.

Adresse de l'entreprise : Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal

Conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II, section 1.4.

À lire attentivement avant utilisation. Vous devez distribuer ce mode d'emploi avec votre équipement de protection individuelle (EPI) ou le remettre directement au destinataire. Ce mode d'emploi peut être utilisé sans restriction à cette fin.

Référence du produit : VILM

Description générale : Paume en cuir de vache naturel avec renfort, dos en tissu orange avec renfort au niveau des articulations, MATÉRIAUX DE PROTECTION sur le dos de la main gauche.

Taille : 9-11 M-XL

Le système de mesure de la main est basé sur la circonférence et la longueur de la main, comme défini dans l'annexe B de la norme EN ISO 2140.



Marquage sur le gant :



Les gants de protection / gants anti-coupure sont testés conformément aux normes EN 388 : 2016+A1:2018 et EN ISO 11393-4 : 2019, catégorie III.

Le degré de protection est déterminé par les exigences. Le marquage sur le gant ou sur l'emballage fournit des informations à ce sujet.

Les gants doivent être choisis en fonction d'une analyse des risques.

Déterminez la taille dont vous avez besoin pour que le gant vous aille bien, même lorsque vous utilisez des accessoires, par exemple.

Sous les gants, il convient de garder à l'esprit que la fonction de protection peut être affectée.

Rangement et soins :

Les gants doivent être stockés correctement, c'est-à-dire dans des boîtes en carton et dans des endroits secs.

Les influences telles que l'humidité et les fluctuations de température pendant le stockage, ainsi que les changements naturels des matériaux.

Les performances ne peuvent pas être affectées de manière significative par le vieillissement lorsqu'ils sont stockés dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière).

Le gant n'est pas lavable. Il est recommandé d'utiliser des produits de nettoyage disponibles dans le commerce (brosses, chiffons de nettoyage, etc.).

En cas de détérioration, les gants doivent être vérifiés avant utilisation.

Il est recommandé de les jeter après usage et de les remplacer par des gants neufs.

Remarque : Les informations contenues dans ce document, ainsi que les résultats des essais physiques, ont pour but d'aider l'utilisateur à choisir un équipement de protection individuelle. Il convient de souligner que les conditions d'application sont simulées. C'est à l'utilisateur (et non au fabricant) qu'il incombe de déterminer si les gants conviennent à un usage spécifique.

Les gants ne doivent pas être utilisés lorsqu'ils risquent de se coincer dans des pièces de machines en mouvement. Lors de la manipulation de produits chimiques, n'utilisez que des gants étiquetés avec un pictogramme chimique.

Ces gants ne doivent pas être utilisés pour se protéger contre les bords tranchants, les coupures ou les flammes.

La tronçonneuse doit être utilisée correctement avec les deux mains, conformément aux instructions du fabricant. Lors du choix de la taille, veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espace de protection à l'endroit où la manche de la veste recouvre les gants.

Le gant peut ne pas protéger suffisamment contre les coupures avec certaines chaînes modifiées ou des chaînes qui ne sont pas conçues principalement pour la sylviculture (par exemple, certaines chaînes de sauvetage) ; en cas de doute, l'utilisateur doit contacter le fabricant de la chaîne.

Les gants ne doivent pas être portés lorsqu'il existe un risque de coincement par des pièces mobiles de la machine.

Avertissement : L'élément de protection contre les coupures n'est intégré que dans le gant gauche. Les tests conformes à la norme EN ISO11393 ne peuvent pas être effectués sur le gant droit. Les gants ne conviennent pas aux assistants dans la zone de danger de la personne qui utilise la tronçonneuse.

En ce qui concerne ce produit, nous n'avons pas encore connaissance de substances susceptibles d'avoir un impact sur la santé de l'utilisateur.

Date de péremption : 3 ans à partir de la date de fabrication.

Normes applicables :

Ce gant répond aux exigences applicables du règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Les gants de protection contre les risques mécaniques sont marqués d'un pictogramme correspondant suivi de 5 chiffres (niveaux de performance que les résultats des tests contre les impacts mécaniques).

EN 388:2016+A1:2018



2122X

Critères	Classification	Réf. EU01
Résistance à l'abrasion	0 - 4	2
Résistance à la coupure de la lame	0 - 4	1
Résistance à la déchirure	0 - 4	2
Résistance à la perforation	0 - 4	2
Méthode de résistance à la coupure (EN ISO 13997)	A - F	X

0 = le gant n'atteint pas le niveau de performance minimal

X = la méthode d'essai semble ne pas convenir au design du gant.

Toutefois, si les gants satisfont aux exigences de résistance à la perforation conformément à la norme EN 388 : 2016+A1:2018, on ne peut pas supposer qu'ils protègent également contre la perforation par des objets tranchants tels que des aiguilles hypodermiques.

EN ISO 11393-4: 2019



Classe de protection	Vitesse de la tronçonneuse	Réf. EU01
Classe 0	16±0.2 m/s	Classe 1
Classe 1	20±0.2 m/s	
Classe 2	24±0.2 m/s	
Classe 3	28±0.2 m/s	

LOT

Numéro de lot du produit, traçable

CE

Marquage CE, qui indique que le gant est conforme aux exigences du règlement européen (UE) 2016/425.

VITO

Logo du produit [Rua da Gândara, 664, S. M. da Feira, Portugal]

Adresse de Central Lobão – Ferramentas Elétricas S.A.

Le gant est un modèle A (gants à 5 doigts avec protection contre les tronçonneuses sur le métacarpe, mais sans protection contre les tronçonneuses sur les doigts et le pouce), de type 2 (housse de protection sur le côté gauche uniquement) et de classe de protection 1 (vitesse de la chaîne jusqu'à 20 m/s).

La housse de protection spécifiée au dos du gant gauche est conforme aux exigences de la norme EN ISO11393-4:2019 et l'insert de protection est collé de manière permanente au matériau extérieur.

L'EPI est conçu pour protéger contre les risques liés à l'utilisation de tronçonneuses, qui sont principalement destinées à couper du bois.

Il ne protège pas contre tous les risques liés à l'utilisation d'une tronçonneuse.

L'insert de protection est fixé de manière permanente au matériau extérieur et ne peut pas être réparé. **La zone et le matériau de protection ne doivent en aucun cas être modifiés et, une fois coupé, le gant doit être jeté.**

Le processus de certification UE pour le module B et le module C2 a été effectué par l'organisme notifié : CTC (No. 0075), 4, rue Hermann Frenkel-69367 Lyon Cedex-France

Déclaration de conformité : disponible avec le produit.

(12/2024)



TOOLS FOR THE BRAVE

vito-tools.com



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Raccolta differenziata



RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER
STA. MARIA DA FEIRA - PORTUGAL

VILM10_REV01_JUL25